

## KOLWAL YET MAJAN B'AY CONDADO YET KING

K'AM TUMIN YET K'OLWAL B'AY HEB' CHI MAJENEN NA.

Kolwal yet majan na k'am chi yal tol chi ya kolwal.

### Yalb'anil yet tx'olilal:

Heb' Condado yet King oq sk'an mumantaq smixk'ab' ka oq stawenen aman k'uhan masanil na chi sje yin amank'an. Jun tx'olilal yet colwal b'ay heb' chi majenen na oq stojlanan janoq tx'ox mimeq tol yet k'al akal yet na kawxeb'il ajoq yin miman stojol b'ay heb' chi smajenen na tx'ekel yeji. Kaxoj, heb' Condado say tz'et oq yin spojon eloq colwal b'ay heb' chi smajen na tol yalix b'ay yuj b'ay heb' chi smajenen siklay xol ka chi schahon kolwal yin jun tx'olila yet sikk'al yet sab'ejal. Oq ilaytoq yin amankuhan jan smajb'ej miman yochwan yin jun Condado yet King. Oxeb'(tres) suqoqtaq k'uhay yib'antoq yet max alay oqtaqbi eloq yet jun tx'olilalti, heb' Condado yet King sayil heb' jan na ilb'illoq ka oq yiloni tol jun tx'olilalti chi scha snab'al heb' yet k'ultaq k'al swatx'ilal yetoq jan swaxilal yet tx'olilal.

**Sik'walil yet naq chi ok majan:** Naq chi ok majan yowalil chi sjatne ja kab' (dos) tx'olil yet sik'wal chi tx'olay yin jun b'ej ti:

1. jantaq swatx'ilal lajan ma ayaytej yeli yib'an 50% yok'teq swatx'ilal yul a na yet yokb'anil yet max oqteq yin masanil smaqb'ejal yul jan 60 k'uti; k'al
2. Aymi wal junoq xajawil a majaneni ka kam cha tojlone' ma tol k'amto ta cha tojlone' yecheltax yet 1 sway marzo yet 2020

Kaxoj, heb' chi ok majan yowalil chi sjatne junoq ma mimanoq jan chi tx'olay yin jun b'ej ti.

1. Majan miman xak'al: Chim oche tol 50% ma tol mimanxa yel jab'oqxa yib'an jantaq cha cha nani yul xajaw yet kaytu wax oq uj a tojlaneni a jek na.
2. Tom k'am tak'a ha na yet max ek'toq' jan oyeb' (cinco) ab'ilti; k'al junti ay yalon yet tz'et ojtab'ilxa yuj couch surfing/double up.{
3. Yab'ixal yib'an b'ay maxach uqtelay eloq yul a majan na yin jan slajub'al uqeb' (siete) ab'ilti'.
4. Na b'ay maxach uqtelayi yuj inatil, tz'et ili, tz'et animahil ach, ma yuj tz'e chi yun ojtaqnen a mimanil ma yuj a kuyb'anil yuj junoq et aj nahil.
5. Xiwk'ulal yuj junoq yab'il owxak'al atak'ala jun CDC (ta ek'wanxa yib'an 62 ab'il, tol man xek'eloq tz'er chun schahoni).
6. Man tz'aqanoq smimanil junoq makxel kajan yuj a na. Tom kam chi uj sb'eyi, kam chi nachaj elpnoj yuj, snahon ma tz'aloji ma skusi, maxcha yuj puch chi uk'b'an ma yuj jan ak'um yob' chi slotoq, somchajtoq yuj sb'il k'ulal b'ay chi b'ajlayi ma smaqlay sjolom. Jun anima ya ay yuj VIH/SIDA chim sna tol k'am chi nachaj elapnoq xol.

### Yochwan jun aj et:

Axka yochwan heb' aj et, yet chi schahon heb' stumin:

1. Cha cha oxeb' xajaw yet kolwal b'ay majan yin sb'i naj chi smajene yoktoq xol yin junoq: (a) 80% yet majan tz'aqan choktoq yin junoq xa kex xeli yin oxeb' xajaw; ma (b) majan yet tx'on tojol wal yul oxeb' xajaw. Yalkal juoq sjek nan ayok majan yul jan oxeb' xajaw chi yalay miman kulal, Ta sjek yet majan ayto yapti yin oxeb' xajaw, chi sje yalay kolwal yuj majan na max ektoq k'al janoq xa chi b'ey yayeloq yin oxeb' xajaw ka k'am chi b'eykaltoq yib'an xajaw diciembre yet 2020

2. K'am chiloq ma chi yib'an naj ayoq majan tol ayoq yin ta k'am jun swaxil tz'et a naon yin a to k'al yul 31 sway marzo yet 2021
3. Kam chi aj stojol smajan na naq ayxa oktoq yin jun tx'olilal yet kolwal yul 31 sway marzo yet 2021.

**Ta naq ayoq majan kamchi oq toq xol k'al/ma naq ay yet kam chi scha jan yochwan, maj ilaytoq sna.**

### **Naj ay yochwan yin kolwal yet majan**

Ta chi ajapnoq yin jan chi kanlay yin sikwal, yahab' teq yochwan b'ay kolwal yet majan b'ay condado yet King tz'ajtenen [jan tx'olilalti](#) . **Junti man naj jun chi kanlayi.** Naj chi smajeneni oq oktoq yin sikwal yuj jun b'ay chi salayi yin Suqoqtaq k'uh'al. Jun sikwal sab'il oq alay yet 14 sway septiemb're yul 2020. Ta sikb'il ach yuj jun sikwal sab'il, jun mochan k'uldaq oq ok yin lajti etoq ka oq ach skoloni a tz'ejten jun tz'et cha q'ana.

Ta man sikb'iloq ach yuj jun sikwal sab'il, kanan xol jan chi yoche chi oktoq xol yet majan ka oq ach siklay tx'ol jun kolwal sab'il oq okjunelxa atokal yet chi lajwi el ch'en tumin. Jan heb' chi majeneni na k'am chi siklay elteq oq scha heb' jun b'isb'alil ma sb'i yin ch'en ch'en chi tz'ib'li ma chi aq'wji masanil k'uh'al viernes yet mayal ektoq 14 sway septiemb'e yet 2020 ka oq alay tz'et yahon heb'.

**Ta naq ay yet kam chi scha jan yochwan naq aj et, maj ilaytoq sna yuj jun tx'olilal yet k'olwal, ta xam chi okoq xol yet sikwal k'al yin jun sikwal yet kolwal.**

K'AM CHA NOJ JAN TX'OLILALTI YET NA MIMANTAQ EL ASAN JUNEL. A okq toq xol jan kolwal yet chi elaytoq maja ch okqtoq xol taxam chatoq mimantaqel jan xoxb'anil chi uj yok wanajoq jun malnajil.

¿Q'anleb'al? junoq matx'el b'ay chi uj yoq aw: [CommerceRAgrant@kingcounty.gov](mailto:CommerceRAgrant@kingcounty.gov)